

**Allmand, l'hon. Warren—Suite**

Emploi, planification, programme, 6184, 13563, 15473, 18845, 18984  
 Déc. art. 21, 7133-4  
 Énergie, 708  
 Étudiants, déc. art. 21, 15481  
 Étudiants, emploi d'été, programmes, 10885  
 Étudiants, prêts, programme, 10885  
 Extradition, m. (J. Fulton), 5027-9, 5032, 19217-8  
 Femmes, 1644, 3898, 4173, 6148, 6181, 7681  
 Déc. art. 21, 3848  
 M. subsides (M. Dewar), 13561-5  
 Fiscalité, 133, 923  
 Fonction publique, 14138  
 Football, déc. art. 21, 11059  
 Garde d'enfants au Canada, services, Loi—C-144, 18447-50  
 3<sup>e</sup> l., limite de temps, art. 117, 19507-8  
 Gendarmerie royale du Canada, déc. art. 21, 13797  
 Gouvernement, 131  
 Honduras, 11126, 12446  
 Immigration, 1698-9, 3717-8, 9566  
 Déc. art. 21, 2443  
 M. subsides (S. Marchi), 4493, 4513-6  
 M. subsides (S. Marchi), 6015-9  
 Immigration, Loi de 1976 (modification)—C-55, 9116-7, 9144-5  
 Immigration, Loi de 1976 et Code criminel, Loi (modification)—C-84, 12442-7  
 Impôt sur le revenu, 18449  
 Indiens, autonomie politique, comité spécial, 4420-1  
 Infirmiers et infirmières, 14138  
 Irlande du Nord, déc. art. 21, 16484-5  
 Jeunes, 3471, 6183, 6215, 19485  
 Déc. art. 21, 3556  
 Johnson, B., 19688-9, 19726  
 Justice, 19218  
 Justice sociale, 131, 138  
 Katimavik, programme, 131, 3471, 13164-5  
 Langues officielles, Commissaire, 14183  
 Langues officielles, Loi—C-72, 12734-40  
 Langues officielles, politique, 132-3, 7583-4, 13041, 14183  
 Déc. art. 21, 16201  
 Liban, déc. art. 21, 3362  
 Libéral, parti, 4470-2  
 Déc. art. 21, 1635  
 Libre-échange, négociations canado-américaines, 9725, 9763, 9819, 10133, 10186-7, 10792-3, 10830-1, 11014, 11068-9, 12427-8, 14517-8, 15259-60, 15493, 17608-9, 17744, 17852, 17911-2, 18568, 18845  
 Déc. art. 21, 17844, 17950-1  
 M. (P. Carney), 11917, 11923-8  
 M. subsides (E. Broadbent), 11666, 11689-94  
 M. subsides (M. Dewar), 11106-12  
 M. subsides (L. McDonald), 15470-5, 15478  
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-130, 16903-8, 17135-6, 18342-3, 18413-4, 18502-3, 18539-40, 18549-50, 18649-50, 18660-1, 19002-6  
 Étape du rapport et 3<sup>e</sup> l., limite de temps, art. 117, 18397-8  
 Main-d'oeuvre, formation, programmes, 148, 940, 4469, 11926, 13369-70, 16801, 16816-7, 17245  
 Mary Nour, navire, 17794-5

**Allmand, l'hon. Warren—Suite**

Médicaments et produits pharmaceutiques, industrie, 4917-8  
 Ministres, 6773  
 Municipalités, 6679, 6728, 6773  
 Nations Unies, déc. art. 21, 2100  
 Nicaragua, 6593, 7746, 8686, 11126, 11264  
 Déc. art. 21, 4968, 12623  
 Ontario, 12739  
 OTAN, 3919  
 Paix et sécurité mondiales, déc. art. 21, 903  
 Parcs nationaux, Loi (modification)—C-30, 14598, 14603  
 Parlement, réforme, 5028  
 Peine capitale, 5026, 5028  
 Peine capitale, comité spécial, m. (D. Mazankowski), 6787-8, 6798-803  
 Pénitenciers, 16337  
 Pornographie, 134  
 Postes, services, reprise et maintien, Loi—C-86, 9926  
 Postes, Société canadienne, 9926  
 Procédure  
 Comité, rapport, présentation, 4326  
 Discours du Trône, Adresse en réponse, 130, 176  
 Documents, dépôt, 1504  
 Langage antiparlementaire, rétractation, 6922  
 M. subsides, 6818, 6849  
 Projets de loi, 6919, 6921, 1196-7, 12735, 18529, 19482, 19507  
 Questions orales et supplémentaires, 37, 18494  
 Séances de la Chambre, 6805-6  
 M. (D. Lewis), avis, appel à l'ordre du jour, 16324-5  
*Sub judice*, cas, 6818  
 Votes, 6806  
 Progressiste conservateur, parti, 130-1  
 Provinces de l'Ouest, m. subsides (L. Nystrom), 4468-72  
 Québec, 9565-6, 12738-9, 14182-3  
 Déc. art. 21, 1956, 13210  
 Questions de privilège  
 Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration, résolution adoptée à huis clos visant à interdire aux membres du comité de communiquer directement avec les recherchistes (J. Rodriguez), 9921  
 Contenu d'un projet de loi divulgué à un groupe de députés avant sa présentation à la Chambre, 7583-4  
 Ordre de parole des députés en comité non conforme à la tradition (J. Rodriguez), 1932  
 Refus du comité du travail, de l'emploi et de l'immigration de tenir une réunion en vertu de l'art. 92(2) du Règlement afin d'étudier la politique de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration relative aux briseurs de grève, 7663, 7665  
 Remarques inexactes de B. Mulroney au sujet d'une question orale concernant R. Shea, 2163  
 Réponse de B. Bouchard à une question ayant induit la Chambre en erreur, 523  
 Représentation des minorités linguistiques et augmentation du nombre des membres du comité législatif chargé d'étudier le projet de loi C-72 sur les langues officielles, 13706  
 Radiodiffusion, Loi—C-136, 19714-5  
 Réconciliation nationale, 132  
 Saint-Jean-Baptiste, Société, 12445